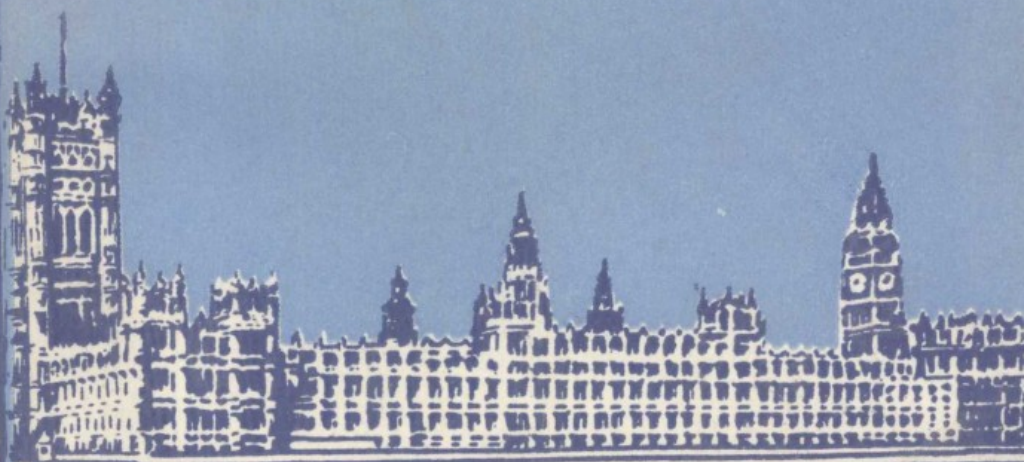


英国政治经济 和社会现代化

王觉非 编



南京大学出版社

责任编辑 金鑫荣

封面设计 孟振林

ISBN 7-303-00138-3

K·44 定价：1.4 元

英国政治经济和社会现代化

王觉非 编

英国大东电报局(Cable and Wireless PLC)赞助

南京大学出版社

1989·南京

责任编辑：金鑫荣

英国政治经济和社会现代化

编者：王觉非

南京大学出版社出版
(南京大学校内)

江苏省新华书店发行 丹阳市第二彩印厂印刷

开本：850×1168 1/32 印张：20.125 字数：519千

1989年8月第1版 1989年8月第1次印刷

印数：1—800

ISBN 7—305—00388—3

K·44

定价：16.00元

前 言

这本论文集里所收集的文章，是在1987年5月于南京召开的英国史国际学术讨论会的报告和讨论内容的汇编。论文的作者来自许多不同国家，他们对所研究的问题观点差别很大，在会上曾引起热烈争论。但这些文章反映了这些国家的学者在有关问题的研究中所达到的最新成就，对我国学者有很大的参考价值。它们有助于我们开阔眼界，了解当代外国学者研究历史的观点和方法，特别是有关英国史一些具体问题研究中的新成就和新问题，从而促进我们对有关历史作进一步的研究和思考。

这次英国史国际学术讨论会取得了巨大的成功，在国内得到良好的反应。英国伦敦、爱丁堡以及香港等地的报刊和电台，对会议作了广泛的报导。会议所取得的成就是全体与会学者和工作人员共同努力的结果，特别是英国爱丁堡大学的狄金逊教授(Professor H. T. Dickinson)，从会议的筹备到召开，都给予了无微不至的关怀和帮助。由于狄金逊教授的多方努力，会议才得以顺利召开。通过狄金逊教授的联系，英国大东电报局(Cable and Wireless PLC)对会议给予了大力赞助。这本论文集也是在大东电报局的资助下才得以问世的。在此谨表衷心感谢。

本论文集由王觉非教授(英国史国际学术讨论会组委会秘书长)负责编选，外国学者的论文由南京大学英国史研究室的研究生译为中文。译文的校改工作，除注明者外，皆由王觉非教授担任。

这次学术讨论会的中心内容是英国的政治、经济和社会现代化，本文集也围绕这个中心进行编选，有些与这一中心距离较远的论文只得割爱。

目 录

前言

导论：英国历史与中国的现代化

——中国对英国史研究的回顾

王觉非 (中国南京大学) (1)

英国历史的活力 蒋孟引 (中国南京大学) (25)

16世纪中英政治制度的比较

戚国淦 (中国北京师范学院) (30)

当前关于17世纪宪政史研究的争论

大卫·安德当 (美国耶鲁大学) (56)

英国革命的起源 德里克·赫斯特 (美国华盛顿大学) (76)

英国革命的性质 约翰·莫里尔 (英国剑桥大学) (90)

军队在英国革命中的作用

奥斯汀·伍尔里奇 (英国兰开斯特大学) (115)

苏格兰、爱尔兰与1640—1660年英国革命

弗兰西斯·道 (英国爱丁堡大学) (142)

1688年革命 威廉·约瑟·斯佩克 (英国利兹大学) (158)

英国的君主立宪制及其历史渊源

谢天冰 (中国福建师范大学) (179)

英国近代早期的社会等级

基思·赖特森 (英国剑桥大学) (195)

近代早期英国农业经济和农业社会

苏珊·德怀尔·阿穆森 (美国康涅狄格学院) (214)

工业化之前和工业化时期的英国人口与社会结构

——兼与中国工业化之比较

彼得·拉斯勒特 (英国剑桥大学) (235)

18 世纪英国的人民政治

哈里·T·狄金逊 (英国爱丁堡大学) (253)

18 世纪后期英国资产阶级激进主义

艾萨克·克兰尼克 (美国康奈尔大学) (280)

18 世纪后期英国政治文化转变面面观

埃克哈特·赫尔穆特 (伦敦德国历史研究所) (304)

英国的反工业和反企业文化：对抗性文化与职业选择英国

文化中凌驾商业理想之上的绅士与专业观念

尼尔·麦肯德里克 (英国剑桥大学) (324)

18 世纪英法经济的比较

弗朗索瓦·克罗泽 (法国巴黎大学) (351)

英国近代工业化的道路

杨豫 (中国南京大学) (376)

边沁的功利主义：现代化的理论与实践

约翰·罗兰·丁威迪 (英国伦敦大学) (394)

民族观念：法国革命与拿破仑战争期间的大众激进主义、

爱国主义和皇家海军

杰拉尔德·乔丹 (加拿大约克大学) (408)

议会改革与政治现代化

基斯·罗宾斯 (英国格拉斯哥大学) (428)

19 世纪英国的现代化与民主

迈克尔·本特利 (英国谢菲尔德大学) (445)

1830—50 年英国激进的和社会的改革运动

约翰·F·C·哈里森 (英国萨塞克斯大学) (464)

对宪章运动的研究 多萝西·汤普逊 (英国伯明翰大学) (482)

19 世纪英国政党的发展

理查德·香农 (英国威尔士大学·斯旺西学院) (497)

从资产阶级寡头政治到资产阶级议会民主制

——19 世纪英国资产阶级改革述评

庄建铤 (中国北京师范大学) (513)

19世纪英国中产阶级的社会史

杰弗里·克罗斯克 (英国艾赛克斯大学) (524)

历史与19世纪小说

艾琳·柯林斯 (英国利物浦大学) (554)

论工党史学

本·平洛特 (英国伦敦大学) (571)

亨利·迈耶斯·海因德曼与中国

吉恩娜·陈 (中国北京大学) (587)

两次世界大战对英国政治和社会的影响

阿瑟·马威克 (英国开放大学) (599)

冲突与选择——简评英国社会政策的演变

陈晓律 (中国南京大学) (614)

Contents

Preface

Introduction: British History and the Modernization
of China

—Review of the British History Studies in
China

Wang Jue-fei (Nanjing University, China) (1)

On the Dynamics of British History

Jiang Men-Yin (Nanjing University, China) (25)

A Comparative Study of the Political Systems of China
and England in the Sixteenth Century

Qi Guo-gan (Beijing Normal College, China) (30)

The Current Debate Over Early Seventh-Century
Political and Constitutional History

David Underdown (Yale University, U. S. A.) (56)

The Origin of the English Revolution

Derek Hirst (Washington University, U.S.A.) (76)

The Nature of the English Revolution

John Morrill (Cambridge University U.K.) (90)

The Role of the Army in the English Revolution

Austin Woolrych (Lancaster University, U. K.) (115)

Scotland, Ireland and the English Revolution

Frances Dow (Edinburgh University, U. K.) (142)

The Revolution of 1688

William Speck (Leeds University, U. K.) (158)

- The Constitutional Monarchic System and its
Historical Origin
Xie Tianbing (Fu Jian Normal University, China) (179)
- The Social Order of Early Modern England
Keith Wrightson (Cambridge University, U.K.) (195)
- Rural Economics and Rural Communities in Early
Modern Britain
Susan D. Amussen (Connecticut College, U.S.A.) (214)
- The History of Population and Social Structure in
Preindustrial and Industrializing Britain
Petter Laskett (Cambridge University, U.K.) (235)
- The Politics of the people in Eighteenth Century
Britain
H.T. Dickinson (Edinburgh University, U.K.) (253)
- Bourgeois Radicalism in late Eighteenth Century
England
Issac Kramnick (Cornell University, U.S.A.) (280)
- Aspects of the Transformation of Political Culture in
Late Eighteenth Century
*Eckhart Hellmuth (German Historical Institute,
London)* (304)
- England's Anti-Industrial and Anti-Entrepreneurial
Culture: The Adversary Culture and Career Choice
Neil Makendrick (Cambridge University, U.K.) (324)
- The British and French Economics in the 18th
Century, A Comparative Survey
Francois Crouzet (Paris-Sorbonne University, France) (351)
- A Road to the Industrialization in Modern Britain
Yang Yu (Nanjing University, China) (376)

- Bentham's Utilitarianism, Modernization Theory and Practice
John Rowland Dinwiddy (London University, U. K.) (394)
- The Idea of the Nation, Popular Radicalism, Patriotism and the Royal Navy during the French Revolutionary and Napoleonic War
Gerald Jordan (York University, Canada) (408)
- Parliamentary Reform and Political Modernization
Keith Robbins (Glasgow University, U. K.) (428)
- Modernization and Democracy in Britain During the Nineteenth Century
Michael Bentley (Sheffield University, U. K.) (445)
- Radical and Social Reform Movement in England, 1830-50
John F. C. Harrison (Sussex University, U. K.) (464)
- The Study of Chartism
Dorothy Thompson (Birmingham University, U. K.) (482)
- Development of Political Parties in Britain in the Nineteenth Century
Ricard T. Shannon (Swansea College, U. K.) (497)
- From Aristocratic Oligarchy to Bourgeois Democracy
 —On the Bourgeois Reforms in the 19th Century Britain.
Zhuang Jianxiang (Beijing Normal University, China) (513)
- The Social History of the Middle Class in Nineteenth Century Britain
Geoffrey Crossick (Essex University, U. K.) (524)

History and Novel in Nineteenth Century

Irene Collins (Liverpool University, U. K.) (554)

Labour Party Historiography: an Essay

Ben Pimlott (London University, U. K.) (571)

Henry Mayers Hydman and China

Gisela Chen (Beijing University, China) (587)

The Impact of Two World Wars on British Politics
and Society

Arthur Marwick (Open University, U. K.) (599)

Conflict and Selection

——Review of the Evolution of the British Social Policy

Chen Xiaolu (Nanjing University, China) (614)

导 论

英国历史与中国的现代化

——中国对英国史研究的回顾

王 觉 非

(中国 南京大学)

Wang Juefei (Nanjing University, China)

在人类历史漫长发展的过程中,世界各地最初都处于彼此孤立隔绝的状态,古代时期,在地球上一片混荒黑暗之中,只有几点星星之火在相隔遥远的地方微弱的闪烁。埃及、西亚、印度、中国等古代文明的几股涓涓细流,分别沿着不同的方向潺湲地流淌。直到距今两三千年前,中国人对西方除了一些捕风捉影、辗转传说的故事^①之外,一切都茫然无知。到公元前后一两百年,张骞和班超的属史甘英出使西域,才得到关于域外和大秦(欧洲)的一些资料和传闻。^②在同一时期,西方对中国也只有一些来自个别商人的道听途说。^③公元前一世纪凯撒和奥古斯都时期,在罗马等地区出现了“赛里斯”的名称,虽照这可能是指遥远东方的一个“产丝之国”——中国,^④但除了这些本身就十分模糊的名称外,别的就只剩下一些支离破碎的传闻了。^⑤

在悠久的历史时期,中国一直认为自己是世界的中心,文明的唯一发祥地;其余的世界都是蛮荒之地。那里的人与禽兽之异也几希。在西方,希腊、罗马人也以同样的态度来看待世界。

13 世纪，元朝建立了一个地跨亚、欧的大帝国。威尼斯人马可·波罗在这时到了中国。从此，不仅欧洲人从马可·波罗的游记中知道了许多有关中国的情况，而且，中国也通过到中国来的欧洲人了解到，在中国之外，还有一个包括许多国家和人口的欧洲。

本来在 15 世纪以前，中国的文化，包括许多科技发明都远超过了欧洲。^⑥但是，15、16 世纪以后，欧洲一些国家的发展加快了步伐，而中国却停滞不前，以至越来越落后。^⑦当欧洲人不再满足于本土的活动时，他们把脚步踏上欧洲以外的世界。在哥伦布发现“新大陆”以后不久，葡萄牙人从海道绕过好望角到了亚洲，并于 16 世纪到了中国。随后，英国人及欧洲其他国家的人接踵而至。

欧洲人初到中国时，发现中国人民是“渴望和平与友谊”的。^⑧他们对中国悠久的文明抱着崇敬的心情。利玛窦等人还努力学习中国的语言和典籍。在欧洲本土，有些人对当时的社会、政治感到失望，他们把目光投之中国。当启蒙主义者伏尔泰举起理性主义的旗帜，批判基督教的黑暗、愚昧和社会上的腐败、罪恶时，他把相对稳定的中国社会加以理想化；把孔子的非宗教的世俗哲学奉为圭臬，认为它应作为欧洲学习的榜样。德国的莱布尼茨也十分推崇中国文化对西方文化的重大贡献。^⑨在英国，18 世纪在文学界也掀起了一股中国热，墨菲和哥尔斯密等人都写作了以中国的人和物为内容的作品。但是，这时正是西方殖民主义方兴未艾的时代。殖民主义者把世界广大地区都看作是殖民掠夺的对象。他们不仅把中国看作是他们的掳掠目标，而且认为西方的基督教是世界文明的唯一代表和人类历史使命的担负者。他们以感化异教徒的精神，承接了十字军东征未竟之业；对中国的文化、习俗抱着鄙夷的态度。然而，历来以“天朝上国”自居的中国封建统治者，仍旧以“称臣纳贡”、“远方来献”的未开化蛮夷来看待这些新来的英国使者和外国人。这样，殖民主义的狂风巨浪，撞击到顽固的封建堡垒之上，激起了混沌的波涛。经过一段“礼仪之争”的

插曲后，接着英国就在鸦片战争中以坚船利炮轰开了长期禁闭的中国大门。从此，在中英关系史上，开始了一百多年的腥风血雨时期。而中国闭关锁国的藩篱，也就在血与火的冲击下崩塌了。面对这种旷古未闻巨变，中国人思想上引起了极大的震动。英国殖民主义者轰向中国领土的炮声，对沉睡中的中国巨人起了振聋发聩的作用。对周围世界闭目塞听；对几千年一成不变的旧传统安之若素的态度，再也无法维持下去了。这时除了那些认为中国是礼仪之区而外国都是“犬羊夷狄”^⑩的顽固派，依然想固守祖宗成法，以不变应万变之外，“洋务派”主张在保存中国旧封建传统的基础上，只吸收西方列强的军事和生产技术以维持清朝的统治，而一些眼光开阔、思想先进的知识分子，则认识到中国之所以落后，不仅是由于中国军事装备和技术不如外国，而更重要的是中国在政治制度、思想观念上也大大落后了。曾经到过英国的王韬就认为英国的“火器之精良，铁甲战舰之纵横无敌”等，都不过“乃其富强之末”，而其“富强之本”乃是“君民共治”；国家大事，都通过议会两院讨论，“必众论金同，然后举行”。^⑪因而从19世纪中叶起，逐渐兴起了了解并学习英国等西方国家的思潮。这股思潮，经过维新运动、辛亥革命、五四运动等，虽几经坎坷和波折，但却越来越恢宏壮大，终于汇流为广大大知识界所接受的思想。

中国对英国历史的学习和研究，就是在这一历史背景下展开的。

早在鸦片战争时期，龚自珍、林则徐、魏源等先进人士深感中国对世界无知，以至对外来侵略无从防备，所以就着手编撰书籍，介绍并研究外国情势。到19世纪末维新运动之际，已有不少关于外国问题的著述出版。在这些著作中，除了专门论述英国历史的书籍外，在一些通史性的著作中，也有很多关于英国的议会制度、

君主立宪制度，以及英国工业革命、工人运动史等内容。而且，这些著作都对英国的政治民主和经济发达备极称道，把它说成是世界上最昌盛的国家。

但19世纪末，维新派在鼓吹改革、变法之时，许多人还无力彻底挣脱旧封建文化传统对他们的思想束缚。西方传来的民主、自由思想，在中国的土壤上萌芽之初，还处于封建的躯壳之内，经过长期的酝酿孵化过程。当维新派讲到英国历史上的“君民共治”、“巴力门”（议会）的时候，往往把中国古代四书五经中的往圣先哲的言论拿来作印证，说明这些思想，中国古代圣贤早已有之，今日要求改革，合乎中国先贤古训。^⑧但是继1862年中国第一所学习外国语的学校“同文馆”在北京成立之后，1905年又废科举、兴学堂，封建文化教育的外壳上被敲开了一条裂缝。此后，西方的科学、文化，以及历史、政治思想等，主要通过翻译过来的书籍在青年知识分子中逐渐传播开来。

辛亥革命在政治上推翻了封建制度以后，接着1919年的五四运动树立起民主、科学的旗帜，一时间，“德先生”和“赛先生”成了许多青年向往和追求的目标。近代西方的文化、思想随之大量传入。有人提出“打倒孔家店”的口号，中国的封建传统文化受到沉重的打击，英国等西方国家的民主、自由学说和包括历史在内的各种学术思想，在中国迅速蔓延滋长，逐渐取代了孔孟之道而在中国的文化、思想界占据了优势的地位。有关介绍西方科学、文化和历史的书籍大量出版，其中专门论述英国历史以英国历史为重要内容的书籍，在1919—1949年间出版了不下五六十种。^⑨

当西方文化大量涌入中国的时候，西方各种不同思想流派也同时一齐传入。特别是俄国十月革命之后，马克思主义传入中国，马克思主义者不仅把中国的旧封建传统思想作为批判的对象，而且对西方资本主义政治制度和资产阶级民主自由等理论也抱着批判的态度。所以五四运动以后，中国的知识界发生了剧烈的思想分化，并很快卷入到已存在的，以欧洲为主要阵地的世界性

的思想斗争中去了。此后，中国国内学术界的思想斗争就与欧洲所发生的思想斗争息息相关，并直接接受到国际上政治斗争的影响。由于在国民党统治时期，研究和宣传马克思主义和进步思想受到残酷的迫害，所以除了共产党所控制的解放区之外，只有极少数革命知识分子冒着生命危险把革命斗争与研究马克思主义的史学结合起来进行。不过，他们的研究范围主要限于一般性的史学理论和中国历史。以马克思主义来研究外国史的很少。

在有关英国史的著作中，比较流行的主要是译自英国及欧美一些国家学者的著作。英国著名辉格派历史学家屈勒味林的《英国史》影响最大。屈勒味林把英国历史描绘为一种平稳、恬静的发展过程，指责历史上的革命和暴乱是破坏性的非正常现象。^④此外，还出版了季尼的《英国史》和诺尔斯的《英国产业革命论》以及其他一些关于英国宪政史和议会史的著作。而社会民主主义者马克思·比尔的《英国社会主义史》和宾森的同名著作，以及工党史家柯尔的《英国劳动阶级史》等，则在进步青年中比较受欢迎。在这三十年间（1919—1949），中国学者自己写的各类英国史著作比较少，总共不过五、六本。

总的来看，1949年中华人民共和国成立之前，在中国比较流行的英国史著作，仍旧以英国的议会制、立宪君主制的发展等为其主要内容；以肯定英国的政治民主和平渐进的优越性为其主导思想倾向。但在当时中国极端复杂的政治斗争环境中，中国的知识分子在前进的道路上，遇到非常大的困难。他们在研究英国历史时，很难把对英国制度的肯定与中国现实的民族民主武装斗争结合在一起而保持平衡。其中少数人，在复杂、尖锐的斗争环境中，走向了依附于国民党统治集团的道路，对帝国主义者则采取了卑屈顺从的态度。另一些青年知识分子，在民族和民主斗争中，逐渐倾向或接受了马克思主义，他们对英国历史上的议会制、立宪君主制、两党制等抱着激烈地批判态度。

1949年全国解放后，中国各方面都发生了翻天覆地的大变化。